

Die Daten im dienstlichen Eingange der mittels Typendruckapparates ausgefertigten Telegramme bedeuten: 1. den Namen des Aufgabebetriebs, 2. die Aufgabennummer, 3. die Wortzahl (eventuell in Bruchform), 4. den Monatstag und 5. die Stunde und Minute der Aufgabe.

Urządowe daty w nagłówku telegramów, pochodzących z aparatów drukujących teksty oznaczają: 1. nazwę urzędu nadawczego, 2. numer nadawczy, 3. liczbę słów (eventualnie w formie ułamka), 4. dzień miesiąca, 5. godzinę i minutę nadania. Урядові дані в заголовках телеграм, котрі походять з апаратів видаючих текст друкованими буквами, означають: 1. назву уряду надавчого, 2. число надання, 3. скільки слів (зглядно в формі дроба), 4. день місяця, 5. годину і хвилину надання.

Gattung:
Rodzaj:

Eingangsnummer: 781
Liczba nadejścia: 781

= 1. - korpskommando in Krakau
Abteilung 7 zu Nummer 7784
von 1914, =

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine wie immer geartete Verantwortung.

Zarząd telegrafów nie bierze na siebie żadną odpowiedzialności za telegramy oddane mu do przesyłki lub doręczenia. Управа телеграфів не бере на себе в жодній відмінності за телеграми віддані до переслання або доручення.



Handwritten: 218
JAN 28 1914

Dienstliche Angaben:
Dopiski urzędowe:
Урядові замітки:

Telegramm — Telegram — Телеграма

am {um} auf Ltg. Nr. {na przewod. l.}
Odebrano z {o} {m} {m.} {Mittag}
Widobrano z {o} {m} {m.} {pol.}
am {um} Uhr {m.} {Mittag}
dnia {o} {m} {m.} {pol.}
durch {o} {m} {m.} {Mittag}
przez {o} {m} {m.} {pol.}
czepoz {o} {m} {m.} {Mittag}

29/25,

aus — z — 3

s wien 25. + 1085 29 2 12-40

{(W. st.)} {Ch. Sz.} {aufgegeben am} {um} {Uhr} {M.} {Mittag}
{(ca.)} {m.} {nadany dnia} {o} {godz.} {m.} {pol.}

zur Verfügung des Korpsgeneralstabschefs beim Depot Krakau

3000 werndlgewehre mit 300,000 patronen sichergestellt

= kriegsministerium + 1.-7, -7784. - 1914. - 3000-300,000+



Hauptmann im Generalstabskorps Josef Rybak
Flas. Krakau, am 2.18 1914



Handwritten: Kommissar 1.18
Rybak

Handwritten: Rybak

76